

Dovid Katz
Bibliography for

2008-2009

Seven Kingdoms of the Litvaks, International Cultural Program Center in cooperation with the Vilnius Yiddish Institute, Vilnius 2009, 61 pp.

http://www.dovidkatz.net/dovid/Lithuania/7_KingdomsLitvaks.pdf
(LJC)

“The Sounds of Silence of Jewish Lithuania” [preface] in Isaac Zibuts et al (eds), *Sounds of Silence. Traces of Jewish Life in Lithuania*, R. Paknio leidykla: Vilnius 2009, pp. 14-17 [also: consultant to the project]. Parallel Lithuanian edition (*Tylos gausmas žydų gyvenimo pėdsakai Lietuvoje*) with preface (pp. 14-17) translated by Tomas Venclova.

http://www.dovidkatz.net/dovid/Lithuania/2009_SOUNDS_OF_SILENCE.pdf
http://www.dovidkatz.net/dovid/Lithuania/2009_SOUNDS_OF_SILENCE_translation.pdf
(LJC)

Windows to a Lost Jewish Past: Vilna Book Stamps. Versus Aureus: Vilnius 2008, 100 pp.
(LJC) (CH)

[Editor and publisher], Menke Katz, *Land of Manna*, Fairy Glen Press: Capelulo 2009, ii + 96 pp.

Draft maps from work in progress on *Litvish: An Atlas of Northeastern Yiddish* at:

<http://www.dovidkatz.net/WebAtlas/AtlasSamples.htm>
(YDP)

Questionnaire for *Litvish: An Atlas of Northeastern Yiddish* at:

http://www.dovidkatz.net/WebAtlas/atl_quest.htm
(YDP)

“Don’t let the Holocaust be written out of History” in the *Washington Jewish Week*, 30 December 2009.

<http://washingtonjewishweek.com/print.asp?ArticleID=12036&SectionID=31&SubSectionID=49>
(HoloStu)

Dovid Katz & Clemens Heni, “The Prague Declaration is Europe’s new antisemitic poison” in *Algemeiner Journal*, 4 December 2009, p 10. Revised version on *WPK*, 26 November 2009.

<http://clemensheni.wordpress.com/2009/11/26/the-%E2%80%9Cprague-declaration%E2%80%9D-is-europe%E2%80%99s-new-antisemitic-poison/>
and

<http://www.holocaustinthebaltics.com/2009Dec4KatzAndHeniOnPragueDecl.pdf>
(HoloStu)

“Tories must reject ‘Double Genocide’ proponents. Alliance with those who would downgrade the Holocaust is a grave mistake” in *The Jewish Chronicle*, 27 November 2009 [online version: 30 November 2009].

<http://www.thejc.com/comment/comment/22477/tories-must-reject-double-genocide-proponents>
(HoloStu)

“Cameron must end Tories’ Far-Right Fling” in *The Irish Times*, 31 October 2009.

<http://www.irishtimes.com/newspaper/opinion/2009/1031/1224257766699.html>
(HoloStu)

“Yiddish, Without the Inhibitions” [review of Michael Wex, *Yiddish Language and Culture in all its Moods*] in *The Jewish Chronicle*, 9 October 2009. Online version 8 October at:

<http://www.thejc.com/arts/book-reviews/20760/born-kvetch-yiddish-language-and-culture-all-its-moods>
(YL)

“On Three Definitions. *Genocide, Holocaust Denial, Holocaust Obfuscation*” in Leonidas Donskis (ed), *A Litmus Test Case of Modernity. Examining Modern Sensibilities and the Public Domain in the Baltic States at the Turn of the Century* [= *Interdisciplinary Studies on Central and Eastern Europe 5*] Peter Lang: Bern et al 2009, pp. 259-277.

<http://www.holocaustinthebaltics.com/2009SeptDovidKatz3Definitions.pdf>
(HoloStu)

Founding editor of *The Holocaust in the Baltics* (website).

<http://www.holocaustinthebaltics.com>
(HoloStu)

The entry “Elijah ben Solomon Zalman” in *Supplement to the Modern Encyclopedia of Russian, Soviet and Eurasian History*, vol. 9, Academic International Press: Gulf Breeze, Florida 2009.

http://www.dovidkatz.net/dovid/Lithuania/2009_Gaon-of-Vilna.pdf
(LJC)

“Genocide Industry’ has Hidden Agenda” in *The Irish Times*, 30 May 2009, p. 15.

<http://www.irishtimes.com/newspaper/opinion/2009/0530/1224247744866.html?via=mr>
(HoloStu)

“Prague’s Declaration of Disgrace” in *The Jewish Chronicle*, 22 May 2009, p. 31.

<http://www.thejc.com/articles/prague%E2%80%99s-declaration-disgrace>
(HoloStu)

“Shalóm, Shólem, Shólem-aléykhem...” in *Jewish Renaissance*, 8.2: 56 (January 2009).

(CH) (SoY) (YDP)

“Jewish Cultural Correlates of the Grand Duchy of Lithuania” in Alfredas Bumblauskas, Šarūnas Liekis, Grigorijus Potašenko (eds), *Lietuvos Didžiosios Kunigaikštijos tradicija ir paveldo “dalybos”*, Vilniaus universiteto leidykla: Vilnius 2008, pp 169-204.

http://www.dovidkatz.net/dovid/Lithuania/2008_JewishCulturalCorrelates.pdf
(LJC)

The entries “Ber Borokhov”, “Mordkhe Veynger”, “Yiddish”, in the *YIVO Encyclopedia of Jews in Eastern Europe*, Yale University Press: New Haven & London 2008, pp 218-219; 1967-1968; 979-987.

(HoY) (HYS)

“Yiddish as a Diaspora Language and its Future” in M. Avrum Ehrlich (ed), *Encyclopedia of the Jewish Diaspora: Origins, Experiences, and Culture*, ABC-CLIO. *Volume I: Themes and Phenomena*, pp 193-197.

(HoY)

“One bagel, two bagel, three bagel” in *Jewish Renaissance*, 7.2: 56 (January 2008).

(YDP)

קאפיטעלעך יידיש 2: פון וואָנעט שטאַמט 'משומד'?; בעסער יידיש אָן נקודות איידער 'לאַטייניזירט' מיט זיבן חנען" אין ,,אַלגעמיינעם זשורנאַל", 11טן דעצעמבער 2009, ז. 6.
[“Chapters in Yiddish 2: (a) Where does the word *meshúmød* come from? (b) Better Yiddish in Yiddish letters (even without the dots) than the fanciest transcription” in *Algemeiner Zhurnal*, 11 December 2009, p. 6]

<http://www.algemeiner.com/generic.asp?id=6034>

PDF: <http://www.holocaustinthebaltics.com/2009Dec11KapitalakhII.pdf>

(HoY)(YSS)

קאפיטעלעך יידיש 1: מערב יידיש און מזרח יידיש; 'אַ גוטן טאָג' אין ,,אַלגעמיינעם זשורנאַל", 27טן נאָוועמבער 2009, ז. 6.

[“Chapters in Yiddish 1: (a) Dating the Earliest Observations on Western vs. Eastern Yiddish; (b) *A gutn tog* in Yiddish” in *Algemeiner Zhurnal*, 27 November 2009, p. 6]

<http://www.algemeiner.com/generic.asp?id=5973>

PDF: <http://www.holocaustinthebaltics.com/2009Nov27KapitalakhI.pdf>

(HoY)(YSS)

„ניו־יאָרקער יידישער קינסטלער און פּאָעט יאַני פּיין, וועלכער איז 95 יאָר אַלט, גיט אַרויס אַ נייעם באַנד פּאָעזיע” אין ,,אַלגעמיינעם זשורנאַל", 27טן פעב. 2008: 9-10.

[At 95, New York artist and poet Yoni Fain publishes a new book of Yiddish poetry]

(LJC) (BR) (YL)

„הונדערט יאָר טשערנאָוויץ אין „אַלגעמיינעם זשורנאַל“ , 26טן סעפט. 2008: 9-10.
[100th anniversary of the Chernowitz Yiddish Language Conference]
(CH)

„רחל מרגלית, 86, קען ניט קומען אין איר היימסטאָט ווילנע, ווייל זי האָט געקעמפט
קעגן די נאַציס“ אין „אַלגעמיינעם זשורנאַל“ , 15טן אויגוסט 2008: 9-10.
[Rokhl Margolis, 86, cannot return to her hometown, Vilnius, because she was an anti-Nazi partisan]
(J) (HS)

„אַ נייע פּראַכט־אויסגאַבע אויף יידיש: דוב־בער קערלערס ירושלימער אַלמאַנאַך“ אין
„אַלגעמיינעם זשורנאַל“ , 8טן אויגוסט 2008: 9, 11.
[An exquisite new book in Yiddish: Dov-Ber Kerler's *Yerusholaymer almanakh*]
(R) (CH)

„צום ערשטן יאָרצייט פונעם 'אפיקורסין רב' — שערויין וויין ע"ה“ אין „אַלגעמיינעם
זשורנאַל“ , 1טן אויגוסט 2008: 9-10.
[On the first *yortsayt* of the “atheist rabbi” — in memory of Sherwin Wine]
(IM)

„צי וועט עס די וועלט ווייטער פאַרשווייגן? די נייע, 'קליגערע' און געפערלעכע פאַרם
פון חורבן־לייקענונג ווערט ערנסט באַטראַכט דורכן — אייראָפּעאישן פאַרלאַמענט!“ אין
„אַלגעמיינעם זשורנאַל“ , 25טן יולי 2008: 9-10.
[Will the international community remain silent? The new ‘cleverer’ and dangerous form of Holocaust Denial gets
consideration by the European Parliament!]
(J)

„דער גולם פון גלובאָק“ אין „אַלגעמיינעם זשורנאַל“ , 16טן מאי 2008: 9-10.
[The Golem of Glubok]
(YF)

„דער דיבוק אין דרויע“ אין „אַלגעמיינעם זשורנאַל“ , 28טן מערץ 2008: 8.
[The Dybbuk of Druya]
<http://www.algemeiner.com/generic.asp?id=4846>
(YF)

„איינשטיין פון סוויר“ אין „אלגעמיינעם זשורנאל“, 22טן פעברואַר 2008: 9.
[Einstein of Svir]
<http://www.algemeiner.com/generic.asp?id=4685>
(YF)

„אַ רייזע אין לאַטוויע“ אין „אלגעמיינעם זשורנאל“, 4טן יאנואַר 2008: 9; 18טן יאנואַר
2008: 9.
[A journey to Latvia]
<http://www.algemeiner.com/generic.asp?id=4458>; <http://www.algemeiner.com/generic.asp?id=4523>
(EEE) (CH)

„ווערטער וועגן ווערטער [1: 'קאַטאַוועס'; 2: 'וועגן אידיש און יידיש: אַ קאַפיטל
יידישע סימבאָלאָגיע']“ אין „ירושלימער אַלמאַנאַך“ 28 (2008): 417-402.
[Words on words. 1: *katóvəs*; 2: On *Yiddish* and *idish*: a chapter of Yiddish symbology]
(HoY) (YSS) (SoY)

„צוויי דערציילונגען: דער משומד פון קלושאַן; השגחה פרטית“ אין „ירושלימער
אַלמאַנאַך“ 28 (2008): 184-166.
[Two short stories: “The Convert of Klushan” & “Divine Providence”]
(YF)